

Observatorio

Africano

African

Observatory

Antonio Zaya

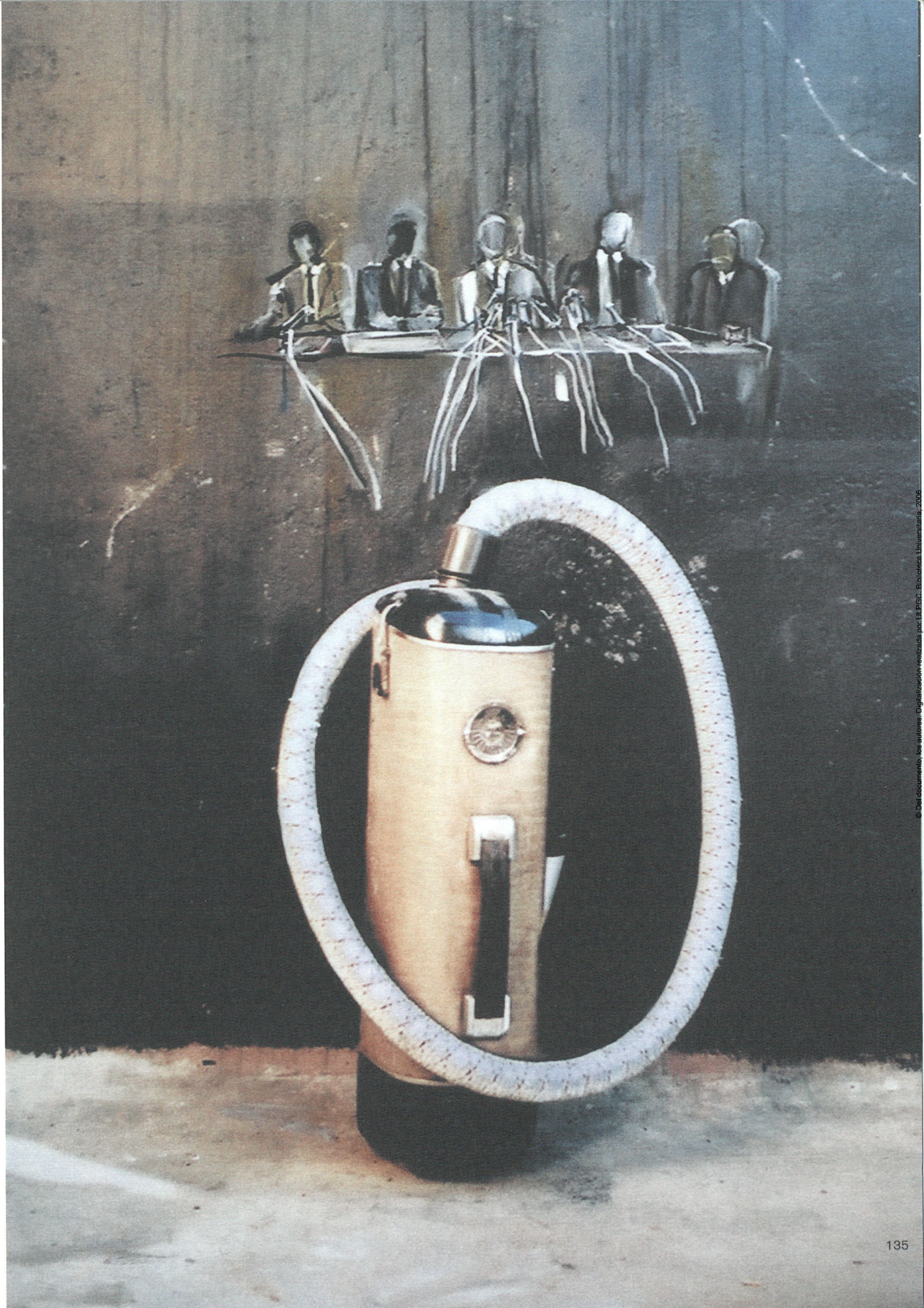
DALE YUDELMAN / ARLENE AMALER-RAVIV, Sudáfrica. JOSÉ FERREIRA, Mozambique.
ZWELETHU MTHETHWA, Sudáfrica. PENNY SIOPIS, Sudáfrica.

Los tres creadores que he seleccionado para enfocar nuestra observación sobre África constituyen, cada uno a su modo, un descrédito para los estereotipos que siguen alimentando las imágenes deplorables y morbosas, malditas y negativas, exóticas y oscuras de este continente que es la cuna de la especie humana y de la que todavía siguen saliendo nuevas olas de emigrantes en busca de la utopía, o mejor, de un sueño casi siempre convertido involuntariamente en pesadilla.

Con ellos, *Atlántica* pretende mirar de frente una realidad que a muchos les cuesta todavía mirar realmente: una práctica artística tan dinámica como ejemplar, que algunos aún niegan, aunque sigue alimentando, en un viaje de ida y vuelta, la rapiña de tantas vanguardias.

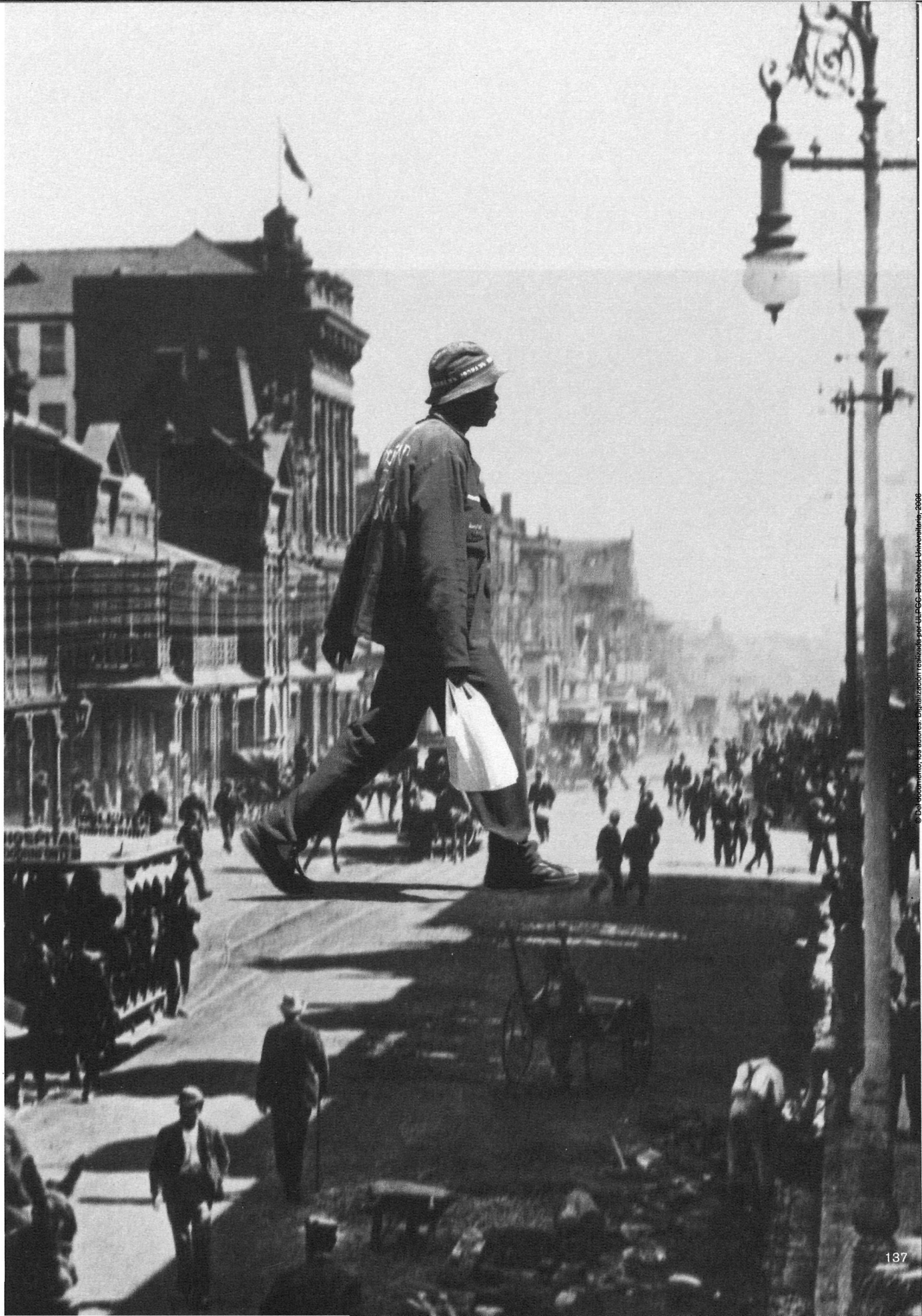
The three creators I have selected as the focal point of our observation on Africa discredit, each in his own way, the stereotypes that persist in fostering deplorable, morbid images, accursed and negative, exotic and obscure, of this continent. The cradle of the human race, Africa continues to produce waves of emigrants in search of Utopia, or perhaps I should say, of a dream which, more often than not, turns involuntarily into a nightmare.

In choosing these three artists, Atlántica seeks to look in the face of a reality which many still find it hard to observe at close quarters: an artistic practice as dynamic as it is exemplary, still denied by some, despite the fact that, in a manner of round trip, it continues to be the prey of so many avant-garde movements.





Date Yudeliman / Arlene Amaler-Raviv















10-14 Febrero, 2005

FERIA INTERNACIONAL
DE ARTE CONTEMPORÁNEO

ARCO'05

III Foro Internacional de Expertos en Arte Contemporáneo

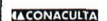
Vigésimo cuarta Edición
Parque Ferial Juan Carlos I. Madrid
Pabellones 7 y 9
Tel.: 902 22 15 15
Internacional: (34) 91 722 30 00
Fax: (34) 91 722 57 98
infoarco@ifema.es
www.arcospain.org



Inauguración oficial:
(por invitación): Miércoles
9 de Febrero, 19 h.

Visita profesional:
(por invitación):
Miércoles 9: 11 a 21,30 h.
Jueves 10: 11 a 17 h.

Abierto al Público:
Première, Jueves 10: 17 a 21 h.
Viernes 11, Sábado 12,
Domingo 13, y Lunes 14
de Febrero: 12 a 21 h.



atlán

© Del documento, los autores. Digitalización realizada por ULPGC. Biblioteca Universitaria, 2008